

FUEN
1949–2019



Федералистский союз европейских национальных меньшинств (FUEN)

РЕЗОЛЮЦИИ 2019

СОБРАНИЕ ДЕЛЕГАТОВ, 15. 06. 2019. Г.



FEDERAL UNION OF EUROPEAN NATIONALITIES
FÖDERALISTISCHE UNION EUROPÄISCHER NATIONALITÄTEN
ФЕДЕРАЛИСТСКИЙ СОЮЗ ЕВРОПЕЙСКИХ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ
UNION FÉDÉRALISTE DES COMMUNAUTÉS ETHNIQUES EUROPÉENNES

РЕЗОЛЮЦИИ

- 2019 – 01 Родос, Кос и Додеканесские турок Ассоциация культуры и солидарности (ROISDER)
- 2019 – 02 Партией Дружбы, Равенства и мира (ДЕВ), Ассоциацией Выпускников Университетов Меньшинств Западной Тракии (ВТАУТД) и Федерацией Турков Западной Тракии в Европе (АВТТФ)
- 2019 – 03 НКО «Русская Школа Эстонии»
- 2019 – 04 Европейский институт Помак
- 2019 – 05 Македонская Ассоциация «Ilinden»- Тирана
- 2019 – 06 Меджлиса крымскотатарского народа
- 2019 – 07 Общественной организации месхетинских турок „Ватан“

РЕЗОЛЮЦИЯ 2019 – 01

Ассоциация культуры и солидарности турок из Родоса, Коса и двенадцати Островов (ROİSDER)

Делегаты от организаций-членов Федералистского союза национальных меньшинств Европы (FUEEN) приняли на своем собрании делегатов от 15 июня 2019 г. в г. Братислава / Пожонь / Прессбург, Словакия, следующую резолюцию:

Греция Должна Предоставить Турецкому Меньшинству, Проживающему На Островах Родос И Кос, Право Изучать Свой Родной Язык.

Являясь полноценным членом Европейского Союза, Греция продолжает отказывать турецким детям, проживающим на Родосе и Косе, в праве изучать турецкий язык и обучаться на своем родном языке.

На самом деле культурные права меньшинств турок Родоса и Коса закреплены не только в ряде международных договоров, но также и в рамках Совета Европы, Европейского Союза, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Организации объединенных наций и в Конституции Греции. Однако Греция продолжает игнорировать все эти резолюции и соглашения.

Во времена британского протектората на Родосе и Косе существовала организация под названием «Объединение турецких школ».

В 1947 г., когда острова перешли под государственное управление Греции, в турецких школах было введено обучение греческому языку. С этого момента и по 1972 г. обучение и повышение квалификации в этих школах проводилось на двух языках – в том числе и на турецком языке. Но с 1972 г. изучение турецкого языка было полностью запрещено.

Сегодня турки, проживающие на островах Родос и Кос, посещают государственные школы в Греции. Таким образом культурная ассимиляция турецкого меньшинства была ускорена.

Собрание делегатов FUEEN настоятельно призывает греческое государство осуществить следующие меры:

1. Греческое государство должно начать конструктивный диалог с представителями турецкого меньшинства на Родосе и Косе, чтобы обеспечить возможность вновь открыть турецкие школы на базе двуязычного образования для турецких детей.
2. Греческое государство должно немедленно устранить все барьеры, препятствующие туркам на Родосе и Косе изучать свой родной язык как составную часть их прав человека.
3. Греческое государство должно выдать разрешение вновь открыть не только государственные школы, но и частные школы на двуязычной основе на турецком и греческом языке.

4. Греческое государство должно удалить из использующихся в греческих школах учебников истории негативные и враждебные высказывания о турецкой идентичности.
5. Греческое государство должно соблюдать «окончательную редакцию Резолюции № 1867 (2012) Совета Европы о положении греческих граждан турецкого происхождения на Родосе и Косе» касательно допущения турецкого языка как языка обучения на основе двуязычной системы образования в школах Родоса и Коса.

РЕЗОЛЮЦИЯ 2019 – 02

Турецкое меньшинство Западной Фракии, подана Федерацией турок Западной Фракии в Европе (ABTTF), партией дружбы, равенства и мира (DEB) и Ассоциацией ученых меньшинства Западной Фракии (BTAYTD)

Делегаты от организаций-членов Федералистского союза национальных меньшинств Европы (FUEEN) приняли на своем собрании делегатов от 15 июня 2019 г. в г. Братислава / Пожонь / Пресбург, Словакия, следующую резолюцию:

Основные проблемы турецкого сообщества в Западной Фракии в области образования

В Лозаннском договоре 1923 г. турецкому сообществу в Западной Фракии, Греция, было предоставлено право учреждать за свой счет школы и другие заведения, осуществлять их управление и контроль и пользоваться в них своим языком.

Турецкое сообщество могло осуществлять свою автономию в области образования до прихода к власти в Греции в 1967 г. военной хунты. Но со временем вследствие осуществлявшейся государственной практики со сложными законами она была подорвана и ослаблена. Таким образом, система образования турецкого сообщества находится на всех уровнях под полным контролем со стороны государства, что резко противоречит соответствующим международным документам.

На дошкольном этапе дети из числа меньшинства обязаны посещать государственные детские сады, в которых согласно закону 3518/2006 обучение осуществляется только на греческом языке. На сегодняшний день не существует детских садов для представителей меньшинства или частных детских садов, в которых дети из числа меньшинства могли бы в раннем возрасте изучать свой родной язык. На запросы об открытии двуязычных турецко-греческих детских садов в существующих двуязычных начальных школах турецкого сообщества греческое правительство не реагирует.

Что касается начальных школ для меньшинства, то с 2010 г. они произвольно закрываются греческими ведомствами под предлогом слишком низкой численности количества учащихся и недостаточных экономических ресурсов. В 2008 г. в Западной Фракии еще существовало 194 начальные школы для меньшинства. За последние годы это количество неуклонно снижалось и в 2018 г. достигло уровня 128 школ.

В отношении школ средней ступени главную проблему составляет недостаток школ. Существуют всего 2 средние школы для турецкого сообщества и 2 школы по религии. Несмотря на запросы турецкого сообщества, греческое правительство игнорирует предложения об открытии новых школ средней ступени.

В начальных школах и школах средней ступени турецкого сообщества существует двуязычный учебный план. Учебники для греческого учебного плана в этих школах предоставляются министерством образования Греции. Учебники для турецкого учебного плана поступают из Турции и подлежат утверждению греческим министерством образования, что однако каждый год приводит к значительным задержкам.

Учительницы греческого учебного плана не владеют родным языком учениц из числа турецкого сообщества и не проходят специального обучения для преподавания в двуязычных школах, в то время как учительницы для турецкого учебного плана являются выпускницами бывшей Академии специальной педагогики в Тессалониках с очень ограниченным числом семинаров по турецкому языку и без внутренних программ профессионального образования.

Все эти факторы приводят к низкому качеству образования в школах для меньшинства, которое, в свою очередь, влечет за собой социальную сегрегацию, изолированность и маргинализацию представителей меньшинства как граждан/-ок второго сорта. Отсутствие высококачественного образования в школах для меньшинства заставляет некоторых родителей посылать своих детей в государственные начальные школы, где преподавание ведется только на греческом языке.

Вообще школьное образование турецкого сообщества в Греции в значительной степени политизировано, причем турецкий язык и культура рассматриваются как угроза для общественного порядка и национальной безопасности. Эта система образования характеризуется расизмом, ксенофобией, нетерпимостью, а также предрассудками и отсутствуют положения о поддержке многообразия в школьном образовании и о подготовке учителей в сфере управления многообразием.

Собрание делегатов FUEEN призывает Грецию:

1. восстановить образовательную автономию, предоставленную турецкому сообществу в Западной Фракии Лозаннским договором 1923 г., в полном соответствии с особым статусом турецкого сообщества в области образования;
2. создать двуязычные детские сады в рамках системы школ для меньшинства и разрешить турецкому сообществу в Западной Фракии создавать двуязычные частные детские сады, в которых языком обучения являются турецкий и греческий.
3. пересмотреть свою политику в отношении начальных и средних школ турецкого сообщества с точки зрения количества и местоположения, управления школьных советов, приема на работу и обучения преподавательниц греческого и турецкого учебного плана и обеспечить переработку и модернизацию школьных учебников и учебного материала для обоих учебных планов в сотрудничестве с экспертами из обеих стран и турецкого сообщества, а также своевременное распределение учебников турецкого учебного плана.
4. разумно использовать все имеющиеся национальные и международные инструменты и налаживать сотрудничество и взаимодействие с турецким сообществом посредством консультационных органов для решения проблем в сфере образования на всех уровнях, включая высшее образование

РЕЗОЛЮЦИЯ 2019 – 03

НКО «Русская Школа Эстонии»

Делегаты от организаций-членов Федералистского союза национальных меньшинств Европы (FUEN) приняли на своем собрании делегатов от 15 июня 2019 г. в г. Братислава / Пожонь / Пресбург, Словакия, следующую резолюцию:

Резолюция о положении русского национального меньшинства в Эстонии

Федералистский Союз Европейских Национальных Меньшинств (ФСЕНМ/FUEN) и общественная организация НКО «Русская школа Эстонии» обращают внимание на следующие проблемы русского национального меньшинства в Эстонии:

Эстонизация русских школ. 3 марта 2019 года в Эстонии состоялись выборы в парламент. Среди попавших в парламент партий все выступают за полную ликвидацию русских школ. Останавливает их только то, что это невозможно сделать быстро из-за отсутствия необходимого количества учителей и учебных материалов. При этом мнение русского национального меньшинства (25% населения страны), желающего сохранить русскую школу как базу национальной идентичности, не учитывается.

Ликвидация русских волостей. В 2017-2018гг. в Эстонии прошла административная реформа. Целью её являлось укрупнение местных самоуправлений (волостей). В результате этой реформы были полностью ликвидированы русские волости на побережье Чудского озера, где с конца XVII века живут русские староверы-рыбаки. До этого в пяти причудских волостях было русское самоуправление. Сейчас русского самоуправления нет нигде, русские посёлки растворились в эстонских волостях. Также это свело на нет возможность официального использования русского языка на местном уровне в этих волостях.

Официальное признание полного русского имени. Часть 1 статьи 11 Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств предусматривает право представителей национальных меньшинств на официальное признание полного национального имени, включая отчество. Эстония ратифицировала Конвенцию ещё в 1996 году, но, несмотря на многочисленные рекомендации международных органов и три судебных процесса внутри Эстонии, официального признания отчества для русского национального меньшинства в Эстонии до сих пор нет. В последнем деле жалоба на Эстонию была подана в Комитет по ликвидации расовой дискриминации (Communication No. 64/2018, Mihhail Tverskoi v. Estonia). Жалоба находится в стадии принятия решения о допуске к рассмотрению.

Замалчивание в СМИ и преследование активистов русской общины. Эстонские власти пытаются создать впечатление, что русское национальное меньшинство в Эстонии довольно своей ситуацией. На самом деле это не так. Активисты русской общины, в частности члены правления НКО «Русская

Школа Эстонии», освещая отличную от официальной точку зрения, подвергаются всяческим притеснениям. Позицию НКО «Русская Школа Эстонии» пытаются замолчать, используя для этого спираль молчания. Все это говорит об однобоком и предвзятом подходе. Активисты русского национального меньшинства подвергаются шельмованию со стороны государственных НКО и уголовному преследованию под надуманными предлогами.

Исходя из вышеизложенной ситуации

ФСЕНМ призывает правительство Эстонии

1. Прекратить эстонизацию русских школ и обеспечить русскому национальному меньшинству возможность получения среднего образования на русском языке.
2. Обеспечить представителям русского национального меньшинства получение публичных услуг на русском языке в местах их постоянного проживания.
3. Выполнить рекомендации международных органов и признать официально отчество.
4. Прекратить преследования активистов русского национального меньшинства в Эстонии.

ФСЕНМ призывает Европейские институты

1. Оказать поддержку русскому национальному меньшинству Эстонии в отстаивании своих прав.
2. Разработать в рамках ЕС общий стандарт, гарантирующий национальным меньшинствам получения среднего образования на родном языке и возможности использования национального языка в местах постоянного проживания.
3. Решительно осудить Эстонию за последовательное и систематическое преследование активистов русской общины.

РЕЗОЛЮЦИЯ 2019 – 04

Европейский институт Помак

Делегаты от организаций-членов Федералистского союза национальных меньшинств Европы (FUEEN) приняли на своем собрании делегатов 15 июня 2019 г. в г. Братислава / Пожонь / Пресбург, Словакия, следующую резолюцию:

Резолюция о признании помаков в Республике Болгарии автохтонным национальным меньшинством.

Республика Болгария с 2007 г. является членом Евросоюза. Ею ратифицированы все международные и европейские документы, касающиеся прав меньшинств. Несмотря на это, помаки не могут пользоваться преимуществами того, что содержится в этих документах. Основная причина состоит в том, что Болгария не признает существование помаков на своей территории, не предоставляет им их прав и старается ассимилировать их, направленно проводя политику ассимиляции и используя меры государственных органов. .

Европейский Институт Помак, единственная официально зарегистрированная неправительственная организация по защите прав помаков, неоднократно направляла официальные письма к парламенту, правительству и президенту республики об официальном признании помаков. Никаких официальных откликов не поступило, и никакие официальные меры приняты не были.

Кроме того, при последней переписи населения Республики Болгария в официальных анкетах указание «помак» не было разрешено.

В связи с этим FUEEN призывает Республику Болгарию:

1. Признать помаков автохтонным национальным меньшинством.
2. При очередной переписи населения включить в официальные анкеты отдельную колонку «Помак».

РЕЗОЛЮЦИЯ 2019 – 05

Союз Македонии Илинден – Тирана

Делегаты членских организаций Федералистского союза европейских меньшинств (FUEEN) приняли на своем собрании делегатов 15 июня 2019 г. в Братиславе / Пошонь /Прессбург, Словакия, следующую резолюцию:

Резолюция касательно улучшения образовательной политики для македонского меньшинства в Албании

Союз Македонии «Илинден» - Тирана и македонское меньшинство в Республике Албания стремятся к автономии для жителей регионов Глоло Брдо, Мала Преспа и Гора в области культуры и образовательной политики, чтобы сохранить македонскую культуру в этих регионах, где проживает чисто македонское население.

Поэтому FUEEN призывает Республику Албания:

1. создать кафедру македонского языка в государственном Тиранском университете и кафедру македонского языка в государственном университете им. Фана Стилиана Ноли в Корче.
2. обеспечить представительство македонского национального меньшинства в структурах федерального управления, органах местного самоуправления и администрациях мест, где проживает значительное число представителей македонского национального меньшинства.
3. обеспечить представительство македонского национального меньшинства в комитете по управлению государственным радио.

РЕЗОЛЮЦИЯ 2019 – 06

Меджлиса крымскотатарского народа

Делегаты членских организаций Федералистского союза европейских меньшинств (FUEN) приняли на своем собрании делегатов 15 июня 2019 г. в Братиславе / Пошонь /Прессбург, Словакия, следующую резолюцию:

О признании геноцида крымскотатарского народа

18 мая 1944 на основании решений Государственного комитета обороны СССР крымскотатарский народ был подвергнут тотальной депортации из своей исторической родины - Крыма.

В ходе чекистской операции в отдаленные районы Узбекистана, Казахстана и Российской Федерации было депортировано около 200 000 крымских татар, большинство из которых составляли женщины, дети и старики.

Выселение проводилось войсками НКВД СССР в форме специальной карательной операции, с вооруженным окружением населенных пунктов, насильственным изгнанием семей крымских татар из домов, длительным содержанием людей на площадях населенных пунктов или территориях кладбищ перед их погрузкой в переполненные вагоны для перевозки скота, конфискацией всего движимого и недвижимого имущества.

В местах спецпоселений крымских татар использовали на тяжелых изнурительных работах, включая шахты, лесоповалы, строительство ирригационных каналов.

По разным оценкам только в первые годы изгнания в результате голода, массовых заболеваний, издевательств и каторжных работ в местах спецпоселений умерло более 46% крымских татар.

Период насильственного удержания крымских татар в местах изгнания и запрета им возвращаться и проживать на своей родине, в Крыму, продолжался до ноября 1989 года.

Насильственное выселение крымских татар с территории их исторического проживания, умышленное создание в местах спецпоселений жизненных условий, приведших к массовым смертям крымских татар, особенно детей и женщин, ограничение элементарных средств к существованию, запрет в течение десятилетий возвращаться и поселяться в Крыму - на исторической территории формирования крымскотатарского народа, целенаправленная языковая и культурная ассимиляции, по международному праву имеют признаки геноцида.

4-я сессия четвертого Курултая крымскотатарского народа (9-11 декабря 2005 года) признала депортацию 18 мая 1944 и последующие десятилетия насильственного удержания крымских татар в местах изгнания актом геноцида крымскотатарского народа - коренного народа Крыма.

В 2014 году Верховная Рада Украины признала крымскотатарский народ как коренной народ Украины и гарантировала защиту и реализацию неотъемлемого права крымскотатарского народа на самоопределение в составе суверенного и независимого Украинского Государства.

В 2015 Резолюция Верховной Рады Украины обратилась к международному сообществу с призывом осудить насильственную депортацию крымских татар, совершенную коммунистическим режимом СССР 18 мая 1944 года и признала депортацию крымских татар из Крыма в 1944 году геноцидом крымскотатарского народа.

Одновременно, Верховная Рада Украины заявила, что системное давление на крымскотатарский народ, репрессии граждан Украины по национальному признаку, организация этнически и политически мотивированных преследований крымских татар, их органов, таких как Меджлис крымскотатарского народа и Курултай крымскотатарского народа, на временно оккупированной территории Украины со стороны государственных органов Российской Федерации, начиная с даты начала временной оккупации, является сознательной политикой этноцида крымскотатарского народа.

Годовщина депортации крымскотатарского народа в Украине ежегодно почитается на государственном уровне.

С учетом всего вышеизложенного, Федералистский Союз Европейских национальных меньшинств:

1. Признает депортацию из Крыма крымских татар в 1944 году геноцидом крымскотатарского народа;
2. Призывает международное сообщество в лице международных организаций и парламентов государств признать насильственную депортацию из Крыма крымских татар, осуществленную 18 мая 1944 года, геноцидом крымскотатарского народа;
3. Осуждает невыполнение Российской Федерацией обращений, рекомендаций и требований международных организаций, касающихся нарушений прав крымскотатарского народа на территории временно оккупированных Российской Федерацией Автономной Республики Крым и города Севастополя, изложенных, в частности, в резолюциях Генеральной Ассамблеи ООН, Европарламента, Парламентской Ассамблеи ОБСЕ и Парламентской Ассамблеи Совета Европы;
4. Осуждает незаконный призыв на воинскую службу граждан Украины - крымских татар и лиц других национальностей, проживающих на территории временно оккупированных Российской Федерацией Автономной Республики Крым и города Севастополя, что является нарушением Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны 1949 года;
5. Решительно осуждает массовые нарушения прав человека на временно оккупированной территории, жертвами большей части которых являются крымские татары; требует немедленного и безусловного освобождения политзаключенных крымских татар, незаконно удерживаемых Россией;
6. Призывает Российскую Федерацию немедленно выполнить Наказ Международного Суда ООН от 19 апреля 2017 года и снять запрет на деятельность Меджлиса крымскотатарского народа – единого высшего представительного органа крымскотатарского народа – коренного народа Крыма, разрешив также его лидерам свободно въезжать и выезжать из Крыма.

РЕЗОЛЮЦИЯ 2019 - 07

Общественной организации месхетинских турок „Ватан“

Делегаты членских организаций Федералистского союза европейских меньшинств (FUEN) приняли на своем собрании делегатов 15 июня 2019 г. в Братиславе / Пошонь / Прессбург, Словакия, следующую резолюцию:

Резолюция о положении месхетинских турок

В 1944 году коренное население месхетинских турок было депортировано Советским Союзом из района их исконных поселений, который сегодня является государственной территорией Грузии. В результате переговоров о вступлении в Совет Европы, Грузия обязалась разрешить возвращение месхетинских турок в качестве необходимого условия для ее членства в Совете Европы в 1999 году. Обязательства предполагали в течение 12 лет окончательное решение проблемы возвращения депортированного населения. Предусматривалось решение вопроса гражданской реабилитации и обеспечение безусловного права на возвращение желающих из числа депортированного населения, проживающих в разных странах. FUEN, начиная с 1995 года уделял пристальное внимание судьбе месхетинских турок, проживающих в разных странах СНГ и со специальными комиссиями посещал Россию, Азербайджан и Грузию, чтобы привлечь внимание государственных органов к ситуации месхетинских турок.

Принимая во внимание нерешенность последствий преступной депортации месхетинских турок в 1944 году из Грузии, следует считать, что Республика Грузия не выполнила взятые на себя обязательства в Совете Европы в 1999 году по возвращению депортированного коренного народа Грузии, месхетинских турок, на Родину.

Принятие в 2007 году Закона «О репатриации лиц, насильственно переселенных из Грузии бывшим Советским Союзом в 40-х гг. XX века», к сожалению не привело к его полному исполнению. Нет никаких реальных программ или стимулов для возвращения депортированного населения.

Общественная организация месхетинских турок «Ватан» и FUEN приветствуют стремление Грузии стать членом Европейского Союза. Однако нерешенная проблема репатриации коренного населения Грузии является серьезным препятствием для вступления Грузии в ЕС и следовательно несовместима с правовыми нормами ЕС.

FUEP призывает Грузию:

ввести упрощенную процедуру получения гражданства Грузии для месхетинских турок, депортированных в 1944 году и их потомков (имеющих соответствующие доказательства территориального происхождения предков) действующую без временных ограничений, и при безусловности национальной идентичности.

FUEP призывает государства-члены ЕС,

определить окончательное решение нерешенных вопросов о положении месхетинских турок в качестве критерия для вступления Грузии в ЕС и требовать его реализации.



FUEN
1949–2019



FUEN Flensburg / Flensburg

Schiffbrücke 41
D-24939 Flensburg +49 4611 2855

FUEN Berlin

Milastraße 2
D-10437 Berlin +49 30 364 284 050

FUEN Brussel / Bruxelles

Rue Jacques Jordaens 34
B-1000 Brussel +32 262 718 22